

秘书处  
Secretariat

许彩虹

**Kho Chai Hoon**

执行秘书 Executive Secretary



苏美霞

**Soh Bee Hsia**

助理执行秘书 Assistant Executive Secretary



杨蔗蔷

**Yeo Sze Chiang**

会计主任 Account Officer



黄秀清

**Bong Siew Chin**

勤务员 General Assistant



# 工作小组

## Small Working Groups

### 财务策划组

#### Finance and Planning Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
许如湘 Hu Yu Siong	Tel: 084-335513 Fax: 084-310581	<b>Nam Thai Enterprise Sdn. Bhd.</b> No. 2A, 2 <sup>nd</sup> Floor, Jalan Kampung Datu, 96000 Sibul, Sarawak. Email: yusiongghu@gmail.com
李开运 Lee Khoi Yun	Tel: 085-426587 Fax: 085-428520	<b>Thien Hiong (Miri) Sdn. Bhd.</b> GF1.05, Imperial Mall & Court, Jln. Merpati, 98000 Miri, Sarawak. Email: leekhoiyun@yahoo.com
拿督黄国忠 Datuk Wee Kok Tiong	Tel: 082-332215 Fax: 082-335161	<b>Wee Boon Ping Group of Companies</b> Lot 2215, Section 66, Jalan Bengkel, off Jalan Utama, Pending Industrial Estate, 93450 Kuching, Sarawak. Email: weekoktiong@gmail.com
李锦新 Lee Khim Sin	Tel: 082-271193 Fax: 082-252692	<b>Lee Nam Kwong Properties Sdn. Bhd.</b> Gr. Floor, Lot 2764, Block 10, Lorong Tun Ahmad Zaidi Aduce 12, 93150 Kuching, Sarawak. Email: minster577@gmail.com
许修增博士 Dr. Hii Sui Cheng	Tel: 084-333931 Fax: 084-330931	<b>Delta Leasing Sdn. Bhd.</b> No. 16, Gr. Fl., Lane 2, Jalan Tuanku Osman, 96000 Sibul, Sarawak. Email: hiisuicheng@yahoo.co.uk
陈日枝 Tan Jit Kee	Tel: 082-238902 Fax: 082-233759	<b>Hong Seng Construction (E.M.) Sdn. Bhd.</b> Lot 3131 & 3132, 3 <sup>rd</sup> Floor, Jalan Tun Ahmad Zaidi Aduce, 93150 Kuching, Sarawak. Email: jitkeet@gmail.com
蔡文铎 Jonathan Chai Voon Tok	Tel: 082-578811 Fax: 082-578282	<b>Mutang, Bojeng &amp; Chai Advocates &amp; Solicitors</b> 1 <sup>st</sup> – 3 <sup>rd</sup> Floor, Lot 10522, Block 16, KCLD, Jalan Tun Jugah, 93350 Kuching, Sarawak. Email: jchai1309@gmail.com

# 特别工作组

## Special Tasks Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
李锦新 <b>Lee Khim Sin</b>	Tel: 082-271193 Fax: 082-252692	<b>Lee Nam Kwong Properties Sdn. Bhd.</b> Gr. Floor, Lot 2764, Block 10, Lorong Tun Ahmad Zaidi Aduce 12, 93150 Kuching, Sarawak. Email: minster577@gmail.com
许修增博士 <b>Dr. Hii Sui Cheng</b>	Tel: 084-333931 Fax: 084-330931	<b>Delta Leasing Sdn. Bhd.</b> No. 16, Gr. Fl., Lane 2, Jalan Tuanku Osman, 96000 Sibul, Sarawak. Email: hiisuicheng@yahoo.co.uk
蔡文铎 <b>Jonathan Chai Voon Tok</b>	Tel: 082-578811 Fax: 082-578282	<b>Mutang, Bojeng &amp; Chai Advocates &amp; Solicitors</b> 1 <sup>st</sup> – 3 <sup>rd</sup> Floor, Lot 10522, Block 16, KCLD, Jalan Tun Jugah, 93350 Kuching, Sarawak. Email: jchai1309@gmail.com
卢耀喜 <b>Vincent Lu Yew Hee</b>	Tel: 085-427851 Fax: 085-427852	<b>Chung, Lu &amp; Co. Advocates &amp; Solicitors</b> 1 <sup>st</sup> & 2 <sup>nd</sup> Floors, Moh Heng Building, 14, Jalan Bendahara, 98000 Miri, Sarawak. Email: vincentlu@chunglu.com
沈顺展 <b>Sim Soon Tian</b>	Tel: 085-423301 Fax: 085-423302	<b>Leong Chiang Sdn. Bhd.</b> Lot 1156, Miri Waterfront Commercial Centre, 98000 Miri, Sarawak. Email: soontian.sst@gmail.com

# 社会经济研究组

## Socio-Economic Research Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
卢耀喜 <b>Vincent Lu Yew Hee</b>	Tel: 085-427851 Fax: 085-427852	<b>Chung, Lu &amp; Co. Advocates &amp; Solicitors</b> 1 <sup>st</sup> & 2 <sup>nd</sup> Floors, Moh Heng Building, 14, Jalan Bendahara, 98000 Miri, Sarawak. Email: vincentlu@chunglu.com
<b>组员 Members</b>		
李开运 <b>Lee Khoi Yun</b>	Tel : 085-426587 Mobile: 019-887 2179 Fax: 085-428520	<b>Thien Hiong (M) Sdn. Bhd.</b> G1.10, Imperial Mall & Court, Jln. Merpati, 98000 Miri, Sarawak. Email: leekhoiyun@yahoo.com
沈顺展 <b>Sim Soon Tian</b>	Tel : 085-423301 Mobile: 019-885 1178 Fax: 085-423302	<b>Leong Chiang Soon Kee</b> Lot 3048, Grd. & 1 <sup>st</sup> Floor, Morsjaya Commercial Centre, 2½ Miles Airport Road, 98000 Miri, Sarawak. Email: soontian.sst@gmail.com
宋志强 <b>Soong Chi Khiong</b>	Tel : 085-418778, 085-428778 Mobile: 012-877 2122 Fax: 085-410000	<b>Wing On Watch Dealers</b> No. 9, High Street, 98000 Miri, Sarawak. Email: wingon_miri@yahoo.com.hk, wingon1999@yahoo.com.sg
温钦恭 <b>Un Kiam Kiong</b>	Tel : 085-662368 Mobile: 016-896 4861 Fax: 085-428066	<b>Black Acre Enterprise Sdn. Bhd.</b> 90, Taman Pertama, Jalan Pujut 7A, 98000 Miri, Sarawak. Email: ukkiong@gmail.com
陈珍良 <b>Tan Thin Leong</b>	Tel : 085-426819 Mobile: 012-878 8813 Fax: 085-426829	<b>Titi Beruntung Sdn. Bhd.</b> Lot 192, Jln. Limau 1, Jln. Pujut 5B, 98000 Miri, Sarawak. Email: tanthinleong@gmail.com

# 中小型企业及人力资源发展组

## Small and Medium Enterprises & Human Resource Development Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>顾问 Advisor</b>		
<b>黄永章 John Wong Ing Chiong</b>	Tel: 085-613371 Mobile: 016-879 2211 Fax: 085-612944	<b>RIAM Institute of Technology</b> Lot 1305, Mile 3½, Riam Road, 98000 Miri, Sarawak. Email: johnwong@riamtec.edu.my Website: www.riamtec.edu.my
<b>主任 Chairman</b>		
<b>许修增博士 Dr. Hii Sui Cheng</b>	Tel: 084-333931 Mobile: 012-888 1626 Fax: 084-330931	<b>Delta Leasing Sdn. Bhd.</b> No. 16, Gr. Fl., Lane 2, Jalan Tuanku Osman, P. O. Box 85, 96007 Sibul, Sarawak. Email: hiiisuicheng@yahoo.co.uk Website: www.deltaleasing.org
<b>副主任 Deputy Chairman</b>		
<b>郑佑上 Tay Yu Siang</b>	Tel: 082-417116 Mobile: 012-808 6789 Fax: 082-424218	<b>Raymond Insurance Agency</b> Lot 540, 2 <sup>nd</sup> Floor, Jalan Ang Cheng Ho, 93100 Kuching, Sarawak. Email: yusiangtay@gmail.com
<b>组员 Members</b>		
<b>刘加福 Joseph Lau Kah Hoo</b>	Mobile: 016-887 7310 Fax: 082-339189	<b>Transpaint</b> Wisma Hii Yii Ngiik, 1 <sup>st</sup> Floor, Lot 7573, Jalan Kwong Lee Bank, 93450 Kuching, Sarawak. Email: joseph@yungkong.com
<b>吴仁煌 David Ngu Ing Hong</b>	Mobile: 012-888 5277 Fax: 084-325271	<b>HTC Hardware Sdn. Bhd.</b> 18, Khoo Peng Loong Road, 96000 Sibul, Sarawak. Email: davidngu_htc@hotmail.com
<b>陈玮政 Ting Wei Tzen</b>	Tel: 082-349771 Mobile: 013-802 6884 Fax: 082-369771	<b>Hoon Huat Han Trading Co.</b> Lot 8131, Lorong Datuk Abang Abdul Rahim 10, 93450 Kuching, Sarawak. Email: twt5565@gmail.com
<b>王裕华 Wong Joo Hua</b>	Tel: 082- 422550 Mobile: 013-811 8661 Fax: 082- 422559	<b>Wong Joo Hua &amp; Co. Chartered Accountants</b> P-11-1-1(A), Plot 11, Chonglin Park, Jalan Tabuan, 93200 Kuching, Sarawak. E-mail: wongjoohua@gmail.com
<b>李志明 Li Tze Min</b>	Tel: 082-422550 Mobile: 013-809 6992 Fax: 082-422559	<b>WLG Tax Consultants Sdn. Bhd.</b> P-11-1-1(A)(B)(C)&(D), Plot 11, Chonglin Park, Jalan Tabuan, 93200 Kuching, Sarawak. Email: litzemin168@yahoo.com
<b>黄庆镗 Michael Wee</b>	Tel: 084-322520 Mobile: 012-887 4520 Fax: 084-334053	<b>MKK Associates</b> 1 <sup>st</sup> Floor, Wisma MKK, 1A, Jalan Hardin, 96000 Sibul, Sarawak. Email: mkkassociates@yahoo.com
<b>Raymond Thong Ee Yu</b>	Tel: 082-464106 Mobile: 012-888 1188 Fax: 082-461604	<b>NHH Engineering Systems Sdn. Bhd.</b> 102, S/L 3894, 1 <sup>st</sup> Floor, Jalan Dogan, Batu Kawa, 93250 Kuching, Sarawak. Email: reythong@gmail.com

# 商务组

## Commerce Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
<b>拿督斯里蔡展文 Dato' Sri Chai Ten Boon</b>	Tel: 082-339561 Mobile: 019-886 1967 082-481930	<b>Tai Fung Hong Trading Sdn. Bhd.</b> Lot 1178, Jalan Gedung, Off Jalan Utama, Pending Industrial Estate, 93450 Kuching, Sarawak. Email: taifunghongtrading@gmail.com
<b>组员 Members</b>		
<b>蔡慧强 Chai Hui Kiong</b>	Tel: 082-336884 Mobile: 016-807 8887 Fax: 082-336507	<b>Mui Hiong Marketing Sdn. Bhd.</b> Lot 2174, Section 66, Jalan Loji, Pending Industrial Estate, 93450 Kuching, Sarawak. Email: chaihkng@hotmail.com
<b>林亚德 Lim Ah Teck</b>	Tel: 082-439511 Mobile: 019-886 3806 Fax: 082-439544	<b>Supreme Cold Storage Sdn. Bhd.</b> Lot 919, Block 7, Muara Tebas Land District, Jalan Bako, Demak Laut Industrial Park, Sejingkat 93450 Kuching. Email: supreme.mail@supremefood.com.my, supcssb@gmail.com
<b>何金明 Ho Kim Ming</b>	Tel: 082-243325 Mobile: 016-886 1673 Fax: 082-426875	<b>Joo Hua Company</b> Lot 268, Jalan Datuk Wee Kheng Chiang, 93450 Kuching, Sarawak.

# 建筑、地产及基建组

## Construction, Property and Infrastructure Committee

姓名 Name	电话 / 传真 Tel / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
陈日枝 Tan Jit Kee	Tel: 082-238902 Fax: 082-233759	<b>Hong Seng Construction (E.M.) Sdn. Bhd.</b> Lot 3131 & 3132, 3 <sup>rd</sup> Floor, Jalan Tun Ahmad Zaidi Aduce, 93150 Kuching, Sarawak. Email: jitkeet@gmail.com
<b>副主任 Deputy Chairman</b>		
张延忠 Tiong Yong Tiing	Tel: 086-331093 Fax: 086-331971	<b>Oriental Meridian Sdn. Bhd.</b> No. 99, 1 <sup>st</sup> Floor, Taman Sri Sinong, Jalan Abang Galau, 97000 Bintulu, Sarawak. Email: yt.tiong3@gmail.com
<b>组员 Members</b>		
魏铭辰博士 Dr. Christopher Ngui Siew Ling	Tel: 082-253858 Fax: 082-251858	<b>Tiara Realty Sdn. Bhd.</b> Lot 13095, 1 <sup>st</sup> & 2 <sup>nd</sup> Floor, Jln. Tun Abdul Rahman Yaakub, Petra Jaya, 93050 Kuching, Sarawak. Email: tiaragroup@hotmail.com
范庆和 Fam Khing Foh	Tel: 082-334433 Fax: 082-480191	<b>Howasar Contracts Sdn. Bhd.</b> Lot 179, Section 63, Jalan Datuk Abang Abdul Rahim, 93450 Kuching, Sarawak. Email: howasar@yahoo.com, howasar@gmail.com
夏忠荣 Ha Tung Ing	Tel: 082-337977 Fax: 082-335977	<b>EQS Builders Management Sdn. Bhd.</b> 1 <sup>st</sup> Floor, No. 162, Lot 8836, Jalan Sekama, 93350 Kuching, Sarawak. Email: tunging68@gmail.com

## 农业及原产业组

### Agriculture and Primary Industries Committee

姓名 Name	电话 / 传真 Tel / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
叶绍良 Yek Siew Liong	Tel: 086-311193 Fax: 086-311196	<b>Hock Lee Sawmill Co. Sdn. Bhd.</b> City Point, Level 5, 98, Jalan Keppel, P. O. Box 1, 97007 Bintulu, Sarawak. Email: ysl@yek.com
<b>副主任 Deputy Chairman</b>		
詹必运 Johnny Chien Pik Ung	Tel: 082-455457 Mobile: 016-808 4828	48, Mabel Garden, Jalan Laksamana Cheng Ho, 93350 Kuching, Sarawak. Email: pikungchien@gmail.com

## 法律组

### Legal Affairs Committee

姓名 Name	电话 / 传真 Tel / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
蔡文铎 Jonathan Chai Voon Tok	Tel: 082-578811 Fax: 082-578282	<b>Mutang, Bojeng &amp; Chai</b> <b>Advocates &amp; Solicitors</b> 1 <sup>st</sup> – 3 <sup>rd</sup> Floor, Lot 10522, Block 16, KCLD, Jalan Tun Jugah, 93350 Kuching, Sarawak. Email: jchai1309@gmail.com
<b>副主任 Deputy Chairman</b>		
卢耀喜 Vincent Lu Yew Hee	Tel: 085-427851 Fax: 085-427852	<b>Chung, Lu &amp; Co.</b> <b>Advocates &amp; Solicitors</b> 1 <sup>st</sup> & 2 <sup>nd</sup> Floors, Moh Heng Building, 14, Jalan Bendahara, 98000 Miri, Sarawak. Email: vincentlu@chunglu.com



# 公共联络及旅游组

## Public Relations and Tourism Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
张文财 <b>Teo Boon Chai</b>	Tel: 086-252178 Mobile: 019-815 7543 Fax: 086-255251	<b>Ngien Soon Trading Co.</b> Lot 601, Block 20, Kemena Land District, Kidurong Industrial Area, 97000 Bintulu, Sarawak. Email: teobc@rbcengsb.com
<b>组员 Members</b>		
杨忠盛 <b>Yong Chung Sing</b>	Tel: 086-330071 Mobile: 012-878 9955 Fax: 086-334577	杨胡会计公司 <b>Yong &amp; Oh</b> No. 115, 1 <sup>st</sup> Floor, 519, Parkcity Commerce Square, Jalan Tun Ahmad Zaidi, 97000 Bintulu, Sarawak. Email: pcsyong@yahoo.com
吴芳融 <b>Goh Huang Yong</b>	Tel: 086-335311 Mobile: 019-815 9188 Fax: 086-334995	<b>Bintulu Deluxe Travel Sdn. Bhd.</b> No. 64, Medan Sepadu, Jalan Abang Galau, 97000 Bintulu, Sarawak. Email: bintuludeluxe@gmail.com

# 资讯及通讯科技组

## Information and Communications Technology Committee

姓名 Name	电话 / 传真 Tel / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
许庆喜硕士 <b>Kho Kheng Hee</b>	Tel: 082-257375 Mobile: 019-886 1356 Fax: 082-242993	<b>Fung Ya Signcrafts Co.</b> No. 77, G. Fl., & 1 <sup>st</sup> Fl., Ban Hock Road, 93100 Kuching, Sarawak. Email: hee@fungya.com, fungya6868@gmail.com
<b>副主任 Vice Chairman</b>		
田松茂 <b>Rodger Chan Siong Boh</b>	Tel: 082-483888, 483999 Mobile: 014-684 4488 Fax: 082-488688	<b>Australian Business Centre Sdn. Bhd.</b> 1 <sup>st</sup> Floor, Lot 2067, Jalan Utama, Pending, 93450 Kuching, Sarawak. Email: rodgerc@netinc.net.my
<b>组员 Members</b>		
何修华 <b>Ho Siew Hua</b>	Tel: 6082-344155 Mobile: 019-898 6565 Fax: 6082-345155	<b>Lau &amp; Ling Chartered Accountants</b> 2 <sup>nd</sup> Floor, No. 9 & 11, Lots 7694 & 7695, Jalan Pending, 93450 Kuching, Sarawak. Email: hosiewhua@yahoo.com
陈玮政 <b>Ting Wei Tzen</b>	Tel: 082-349771 Mobile: 013-8026884 Fax: 082-369771	<b>Hoon Huat Han Trading Co.</b> Lot 8131, Lorong Datuk Abang Abdul Rahim 10, 93450 Kuching, Sarawak. Email: twt5565@gmail.com
杨岩彬 <b>Jong Yeap Pin</b>	Tel: 082-336075 Mobile: 016-886 4855 Fax: 082-485575	<b>Katai Import &amp; Export Sdn. Bhd.</b> No. 323, Chan Bee Kiew Building, Padungan Road, 93100 Kuching, Sarawak. Email: katai_kuching@yahoo.com
沈铂斯 <b>Shim Poh Szu</b>	Mobile: 012-808 2227 Fax: 082-335789	<b>Bossshim.Com Studio</b> 357, Kenyalang Park, 93300 Kuching, Sarawak. Email: spohszu@gmail.com

# 国际贸易及工业组

## International Trade and Industry Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
李开运 <b>Lee Khoi Yun</b>	Tel: 085-426587 Fax: 085-428520	<b>Thien Hiong (Miri) Sdn. Bhd.</b> GF1.05, Imperial Mall & Court, Jln. Merpati, 98000 Miri, Sarawak. Email: leekhoiyun@yahoo.com
<b>副主任 Chairman</b>		
沈顺展 <b>Sim Soon Tian</b>	Tel : 085-423301 Mobile: 019-885 1178 Fax: 085-423302	<b>Leong Chiang Soon Kee</b> Lot 3048, Grd. & 1 <sup>st</sup> Floor, Morsjaya Commercial Centre, 2½ Miles Airport Road, 98000 Miri, Sarawak. Email: soontian.sst@gmail.com
<b>组员 Members</b>		
林启钦 <b>Ling Kie King</b>	Tel : 085-491119 Mobile: 019-884 3773 Fax: 085-491117	<b>Miri Industrial Sdn. Bhd.</b> Lot 3127, G/F, No. 7B, Jln. Haji Lampan, 98000 Miri, Sarawak. Email: moisze181818@gmail.com
朱国钧 <b>Chu Kok Ching</b>	Tel : 085-413405 Mobile: 019-888 3331 Fax: 085-416982	<b>Sing Min Store</b> Lot 227, Jalan Maju, Beautiful Jade Centre, 98000 Miri, Sarawak. Email: ckc3288@gmail.com
杨春德 <b>Jong Choon Teck</b>	Tel : 085-410361 Mobile: 019-887 8585 Fax: 085-410362	<b>Amiden Computer Centre Sdn. Bhd.</b> Lot 2919, 2 <sup>nd</sup> Floor, Faradale Garden, Jalan Bulan Sabit, 98000 Miri, Sarawak. Email: alex@amiden.com.my

# 物流及交通组

## Logistics and Transport Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
黄芝盈 <b>Wong Zee Yeng</b>	Tel: 084-654973 Mobile: 013-818 6071 Fax: 084-654329	<b>High Tackle Sdn. Bhd.</b> No. 1, Jalan Merbau, 96100 Sarikei, Sarawak. Email: lorrainezyw@high-tackle.com
<b>组员 Members</b>		
林典扬 <b>Ling Dien Yong</b>	Tel: 084-655380 Mobile: 019-817 4687 Fax: 084-655378	<b>LDY Construction</b> No. 6, 2 <sup>nd</sup> Floor, Jalan Bersatu, Lorong Mutiara 2, 96108 Sarikei, Sarawak. Email: dienyongling@yahoo.com
柯顺利 <b>Kua Soon Lee</b>	Tel: 084-651162 Mobile: 013-894 8888 Fax: 084-658078	<b>Heng Chiong (E.M.) Sdn. Bhd.</b> No. 6, Jalan Repok, 96100 Sarikei, Sarawak. Email: charleskua@yahoo.com

# 科技及创新组

## Science, Technology and Innovation Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
<b>林典扬 Ling Dien Yong</b>	Tel: 084-655379 Fax: 084-655378	<b>Leader Concrete Sdn. Bhd.</b> No. 6, 2 <sup>nd</sup> Floor, Jalan Bersatu, Lorong Mutiara 2, 96100 Sarikei, Sarawak. Email: dienyongling@yahoo.com
<b>组员 Members</b>		
<b>黄芝盈 Wong Zee Yeng</b>	Tel: 084-654973 Mobile: 013-818 6071 Fax: 084-654329	<b>High Tackle Sdn. Bhd.</b> No. 1, Jalan Merbau, 96100 Sarikei, Sarawak. Email: lorrainezyw@high-tackle.com
<b>刘仁龙 Law Ing Liong</b>	Tel: 084-653341 Mobile: 019-889 0234 Fax: 084-652341	<b>Grace Electrical Trading</b> 56, Jalan Masjid, 96100 Sarikei, Sarawak. Email: kennylaw3341@hotmail.com

# 税务组

## Taxation Committee

姓名 Name	电话 / 传真 Tel / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
何修华 <b>Ho Siew Hua</b>	Tel: 6082-344155 Mobile: 019-898 6565 Fax: 6082-345155	<b>Lau &amp; Ling Chartered Accountants</b> 2 <sup>nd</sup> Floor, No. 9 & 11, Lots 7694 & 7695, Jalan Pending, 93450 Kuching, Sarawak. Email: hosiewhua@yahoo.com
<b>副主任 Vice Chairman</b>		
蔡志杰 <b>Chai Tze Chek</b>	Tel: 6082-425933 Mobile: 012-888 2777 Fax: 6082-427546	<b>Crowe Horwath</b> 1 <sup>st</sup> Floor, 96 Jalan Petanak, 93100 Kuching, Sarawak. Email: tzecek.chai@crowehorwath.com.my
<b>组员 Members</b>		
王裕华 <b>Wong Joo Hua</b>	Tel: 082- 422550 Mobile: 013-811 8661 Fax: 082- 422559	<b>Wong Joo Hua &amp; Co. Chartered Accountants</b> P-11-1-1(A), Plot 11, Chonglin Park, Jalan Tabuan, 93200 Kuching, Sarawak. E-mail: wongjoohua@gmail.com

# 马来西亚 — 中国经济贸易投资委员会

## Malaysia-China Economic, Trade and Investment Promotion Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
许如湘 <b>Hu Yu Siong</b>	Tel: 084-335513 Fax: 084-310581	<b>Nam Thai Enterprise Sdn. Bhd.</b> No. 2A, 2 <sup>nd</sup> Floor, Jalan Kampung Datu, 96000 Sibul, Sarawak. Email: yusiongghu@gmail.com
<b>组员 Members</b>		
苏德旗 <b>So Teck Kee</b>	Tel: 084-330506 Mobile: 012-886 2693 Fax: 084-338857	<b>Shyang Leong Enterprise Development Sdn. Bhd.</b> No. 11, 2 <sup>nd</sup> Floor, Island Road, 96000 Sibul, Sarawak. Email: crsoteke@gmail.com
本固鲁江贤钦 <b>Penghulu Kong Hian Khim</b>	Tel: 084-215986 Mobile: 019-888 3028 Fax: 084-214987	<b>Asialink Cargo &amp; Packing Agency Sdn. Bhd.</b> No. 60A, Jln. Upper Lanang, 96000 Sibul, Sarawak.
黄一新 <b>Wong Ei Sing</b>	Tel: 084-321259, 324601 Mobile: 019-818 0883 Fax: 084- 310701	<b>Ngyong Chiong Sdn. Bhd.</b> No. 50, Lrg. 3, Sungai Antu, 96000 Sibul, Sarawak. Email: wongeising@yahoo.com
张延榜 <b>Tiong Yong Bong</b>	Tel: 084-322480, 338218 Mobile: 019-887 0280 Fax: 084-335643	<b>Ing Lee (E.M.) Trading Sdn. Bhd.</b> No. 21, Long Bridge Road, P. O. Box 769, 96008 Sibul, Sarawak. Email: tiongyongbong@yahoo.com

# 国民团结组

## National Unity Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
李开运 <b>Lee Khoi Yun</b>	Tel: 085-426587 Fax: 085-428520	<b>Thien Hiong (Miri) Sdn. Bhd.</b> GF1.05, Imperial Mall & Court, Jln. Merpati, 98000 Miri, Sarawak. Email: leekhoiyun@yahoo.com
<b>组员 Members</b>		
沈庆贵 <b>Sim Siok Kui @ Sim Kheng Kui</b>	Tel: 085-663008 Mobile: 016-884 3008 Fax: 085-663006	<b>Crystal Marble &amp; Granite Sdn. Bhd.</b> Lot 1824, Piasau Industrial Estate, 98000 Miri, Sarawak. Email: sim@cmgmiri.com Http: www.cmgmiri.com
陈珍良 <b>Tan Thin Leong</b>	Tel: 085-426819 Mobile: 012-878 8813 Fax: 085-426829	<b>Titi Beruntung Sdn. Bhd.</b> Lot 192, Jln. Limau 1, Jln. Pujut 5B, 98000 Miri, Sarawak. Email: tanthinleong@gmail.com
谢家威 <b>Chia Kah Wai</b>	Tel: 085-435775 Mobile: 012-875 9960 Fax: 085-435779	<b>Miri Central Superstore</b> No. 998, Jalan Raja, 98000 Miri, Sarawak. Email: alex_ckw2@yahoo.com



# 国际展销组

## International Expo Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>主任 Chairman</b>		
<b>蔡慧强 Chai Hui Kiong</b>	Tel: 082-336884 Mobile: 016-807 8887 Fax: 082-336507	<b>Mui Hiong Marketing Sdn. Bhd.</b> Lot 2174, Section 66, Jalan Loji, Pending Industrial Estate, 93450 Kuching, Sarawak. Email: chaihkng@hotmail.com, Info.muihiong@gmail.com
<b>组员 Members</b>		
<b>陈政信 Tan Chen Sin</b>	Tel: 082-238902 Mobile: 010-540 8633 Fax: 082-233759	<b>Hong Seng Construction (E.M.) Sdn. Bhd.</b> Lot 3131 & 3132, 3 <sup>rd</sup> Floor, Jalan Tun Ahmad Zaidi Adruce, 93150 Kuching, Sarawak. Email: hs.tancs@gmail.com
<b>蔡明龙 Vincent Chai Min Liong</b>	Tel: 082-671288 Mobile: 019-886 1030 Fax: 082-661443	<b>Min Liong Hardware Sdn. Bhd.</b> Sublot 1, Medan University, 94300 Kota Samarahan, Sarawak. Email: minliong33@yahoo.com
<b>张毓伦 Chong Yie Loong</b>	Tel: 082-762888 Mobile: 013-882 3838 Fax: 082-762101	<b>Ming Ming Supermarket Sdn. Bhd.</b> Lot 335, Bau Bazaar, 94000 Bau, Sarawak. Email: cyl2888@yahoo.com.my

# 青商组

## Young Entrepreneurs Committee

姓名 Name	电话 / 手机 / 传真 Tel / Mobile / Fax	公司名称 / 地址 / 电邮 Company Name / Address / Email
<b>古晋中华总商会 Kuching Chinese Chamber of Commerce &amp; Industry</b>		
<b>蔡慧强 Chai Hui Kiong</b>	Tel: 082-336884 Mobile: 016-807 8887 Fax: 082-336507	<b>Mui Hiong Marketing Sdn. Bhd.</b> Lot 2174, Section 66, Jalan Loji, Pending Industrial Estate, 93450 Kuching, Sarawak. Email: chaihkng@hotmail.com, Info.muihiong@gmail.com
<b>美里中华总商会 Miri Chinese Chamber of Commerce and Industry</b>		
<b>古志明 Ku Chee Ming</b>	Mobile: 012-887 9199	<b>PP Agency &amp; Customer Service Centre</b> Lot 1394, 1 <sup>st</sup> Floor, Centre Point, Jalan Kubu, 98000 Miri, Sarawak. Email: kucheeming@yahoo.com
<b>民都鲁中华总商会 Bintulu Chinese Chamber of Commerce and Industry</b>		
<b>叶赋轩 Yek Hock Siang</b>	Tel: 086-333382 Mobile: 016-860 6698 Fax: 086-330382	<b>皇艺卫浴有限公司 C.R.W.N Idea Sdn. Bhd.</b> No. 33, Berjaya Commercial Centre, Jalan Sultan Iskandar, 97000 Bintulu, Sarawak. Email: crwn_yek@yahoo.com